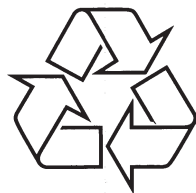


Registreerige oma toode ja saage tuge:
www.philips.com/welcome

PET 744



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend

1 Oluline	3
Ohutusnõuanded.....	3
Märkused.....	5
2 Teie kaasaskantav DVD mängija	7
Tutvustus	7
Mis on karbis?	7
Ülevaade baasüksusest.....	8
Ülevaade kaugjuhtimispuldil	10
3 Alustamine	12
Aku laadimine	12
Kaugjuhtimispuldi patarei paigaldamine	13
Lisaseadmete ühendamine.....	14
4 Mängija kasutamine	15
Sisse lülitamine.....	15
OSD keele valimine	15
Plaatide taasesitamine	15
Taasesitamise valikud	16
5 Seadistuste kohandamine	17
6 Tooteinfo	18
7 Probleemide lahendamine	19



Hoiatus

- Elektrišoki oht. Ärge kunagi eemaldage mängija kesta.

Mitte mingil juhul ei tohi te ise üritada seadet parandada, see muudab garantii kehtetuks. Kui ilmneb viga, kontrollige nimekirja, enne kui viite seadme parandusse. Kui te pole võimeline lahendama probleemi registreerige oma toode ja saage tuge www.philips.com/welcome.

Pole voolu

- Kontrollige, kas voolujuhtme mõlemad otsad on korralikult ühendatud.
- Kontrollige, kas vooluvõrgus on voolu.
- Kontrollige, kas akud on laetud.

Pole heli

- Kontrollige, et AV juhe oleks õigesti ühendatud.

Moonutatud pilt

- Puhastage plaati. Pühkige plaati keskelt ääre poole puhta, pehme, takuvaba riidega.
- Kontrollige, kas video väljund formaat on sobilik televiisoriga.
- Muutke video väljundformaati, et see sobiks televiisoriga.
- LCD on toodetud täppistehnoloogiat kasutades. Siiski võite näha väikeseid musti täppe ja/või valgeid täppe (punane, sinine, roheline), mis pidevalt ilmuvad LCDl. See on normaalne tootmisprotsessi tulemus ja ei näita toote katki olemist.

Plaati ei saa mängida

- Kontrollige, et plaadi kiri oleks üleval pool.
- Puhastage plaati. Pühkige plaati keskelt ääre poole puhta, pehme, takuvaba riidega.
- Kontrollige, kas plaat on kasutuskõlblik, proovides seda taasesitada teistes seadmetes.

Mängija ei reageeri kaugjuhtimispuldile

- Vältige takistusi, mis võivad segada signaali rada.
- Suunake kaugjuhtimispult lähedalt otse mängijale.
- Vahetage patareid.
- Funktsioon ei tööta plaatidega. Vaadake kasutusjuhendit.

Mängija tundub soe

- Kui mängijat kasutatakse pika ajaperioodi vältel, kuumeneb pind. See on normaalne.

6 TOOTEINFO

Märkus

- Tooteinfot võidakse muuta ilma sellest ette teatamata.

Mõõtmed	199 x 164,7 x 30,8 mm
Kaal	0.82 kg
Vooluvarustus	Sisend: 100-240V 50/60Hz 0,5A Väljund: DC 9V 1.5A
Voolutarbimine	13,5 W
Töötamisel temperatuuri ulatus	0 – 45°C
Laserlainepikkus	DVD: 650 nm CD: 785 nm
Videosüsteem	NTSC & PAL
Sageduste vastuvõtt	20Hz ~ 20KHz ±1dB
Signaali/müra suhe	≥ 65dB
Audio moonutus + müra	≤ -80(1KHz)
Kanalite eristus	≥80dB
Dünaamiline ulatus	≥80dB
Audio väljund (analoog audio)	Väljund tase: 2V ±10%
Laadimise takistus	10 KΩ
Video väljund	1Vp – p ±20%
Laadimise takistus	75Ω

1. OLULINE

Ohutusnõuanded

- Lugege juhiseid.
- Säilitage need juhised.
- Pöörake tähelepanu hoiatustele.
- Järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage seadet vee läheduses.
- Puhastage vaid kuiva lapiga.
- Ärge katke ventilatsiooniavasid. Paigaldage vastavalt tootja soovitustele.
- Ärge paigaldage soojusallika, nagu radiaator, soojusseadme, ahju või teiste seadmete kaasa arvatud võimendid, lähedusse.
- Kindlustage, et voolujuhtme peal ei käidaks ja et seda ei pigistataks, eriti pistiku lähedusest, pistikupesa ja seadmest väljumise kohast.
- Kasutage lisaseadmeid/aksessuaare, mis on lubatud tootja poolt.
- Kasutage vaid ratastega alust, alust, statiivi, kronsteini või lauda, mis on lubatud tootja poolt või mida müüakse koos seadmega. Kui kasutate ratastega alust, olge ettevaatlik aluse/seadme liigutamisel, et vältida katki minemist.
- Ühendage see seade vooluvõrgust välja äikesetormide ajal või kui te ei plaani seda pikka aega kasutada.
- Jätke kõik hooldustööd vastavate spetsialistide jaoks. Hooldustöid on vaja, kui seade on kahjustatud ükskõik mil viisil, nagu näiteks voolujuhe või pistik on katki, vesi või esemed on sattunud seadmesse, seade on olnud vihma käes või niiskuses, ei tööta normaalselt, või on maha kukkunud.
- Seadet tuleb kaitsta pritsmete ja tilkuvate vedelike eest.
- Ärge asetage ohuallikaid seadmele (näiteks vedelikega täidetud esemeid, süüdatud küünlaid).
- See toode võib sisaldada pliid ja elavhõbedat. Materjalide ära viskamine võib olla reguleeritud keskkonnanõuetega. Ärviskamise või ümbertöötlemise informatsiooni saamiseks, kontakteeruge oma kohalike võimudega või elektroonilise tööstuse liiduga: www.eiae.org.



**Hoiatus**

- Ärge kunagi eemaldage seadme kesta.
- Ärge kunagi õlitage ühtegi seadme osa.
- Ärge asetage kunagi seadet elektrilistele seadmetele.
- Kaitske seadet otsese päikesevalguse, avatud leegi ja kuumuse eest.
- Ärge vaadake kunagi laserkiirde seadme sees.
- Kindlustage endale lihtne ligipääs voolujuhtmele, pistikule või adapterile, et saaksite seadet vooluvõrgust lahti ühendada.

Kuulmisohutus**Kuulake mõõduka helitugevusega**

- Kõrvklappidega väga valjult kuulamine võib tekitada kuulmiskahjustuse. Seade suudab tekitada heli detsibellidega, mis võivad tekitada kuulmiskahjustuse juba minutiga normaalsele inimesele. Kõrgemad detsibellid on mõeldud inimestele, kellel juba on kuulmiskahjustus.
- Helitugevus võib olla petlik. Ajapikku kohaneb kuulmine kõrgema helitugevusega. Seega pärast pikaajalisemat kuulamist võib see, mis tundub normaalsena, olla tegelikult vali ja kahjulik kõrvadele. Selle vältimiseks, seadistage helitugevus enne, kui kuulmine kohandub suurema helitugevusega.

Turvalise helitugevuse leidmiseks:

- Seadistage heli vaikseks.
- Aeglaselt suurendage helitugevust, kuni kuulete seda mugavalt, ohutult ja ilma segajateta.

Kuulake mõõduka ajaperioodi vältel

- Ka normaalse turvalise helitugevusega kaua kuulates võib kuulmine kahjustuda.
- Kasutage seadet mõistlikult ja tehke pause kuulamisel.

Suurendamaks taasesituse naudingut, kasutage SETTINGS, et kohandada seadistusi.

1. Vajutage **SETTINGS**.
↳ Kuvatakse seadistuste menüü.
2. Vajutage **▲ ▼**, et valida valik ja vajutage **▶II/OK**, et kinnitada.

[Language] (keel)

[OSD Language]	Valib ekraanipealse kuvatava keele.
[Menu]	Valib DVD menüü keele.
[Audio]	Valib audio keele.
[Subtitle]	Valib DVD subtiitrite keele.

[Screen] (ekraan)

[Power Save]	Kohandab ekraani taustavalguse eredust.
[Display Type]	Valib ekraani suhte.
[Brightness]	Kohandab ekraani eredust.
[Contrast]	Kohandab ekraani kontrasti.

[Photo] (pilt)

[Slideshow Frequency]	Valib intervalli JPEG taasesitusele.
[Slideshow Effect]	Valib JPEG taasesituse slaidide esitluse efekti.
[Display Format0]	Valib ekraani formaadi.
[Photo Display]	Valib piltide taasesituse režiimi.

[Custom] (eelistuste lehekülg)

[Parental Control]	Valib vanemliku kaitse taseme.
[DivX VOD]	Saab DivX registreerimise koodi.
[DivX Subtitle]	Valib DivX subtiitrite keele.
[Angle Mark]	Valib nurga kuvamise valiku.
[Password]	Muudab parooli (3308 vaikimisi).
[Default]	Taastab algsed seadistused.

3. Vajutage **◀◀**, et naasta eelmisele menüütasemele.
4. Vajutage **SETTINGS**, et väljuda.

Taasesituse valikud

Audio keele valimine

DVDle, mis sisaldab kahte või enam audio keelt.

- Taasesituse ajal vajutage **AUDIO** korduvalt, kuni keel on valitud.

Subtiitrite keele valimine

DVDle, mis sisaldab kahte või enam subtiitrite keelt.

- Taasesituse ajal vajutage **SUBTITLE** korduvalt, kuni keel on valitud.

Kordamine

- Taasesituse ajal vajutage **REPEAT** korduvalt, et korrata peatükki/lugu/pealkirja.



Nõuanne

- VCDI, kui PBC on sisse lülitatud, ei saa korrata.

Suumimine

DVDI, VCDI ja JPEGga CDI, saate suumida sisse või välja videokujutistel või piltidel.

1. Vajutage **ZOOM** korduvalt, et suumida sisse ja välja.
2. Kui videokujutis või pilt on suurendatud, vajutage ▲, ▼, ◀, ▶, et sellel liikuda.

Audio režiimi valimine

Kui taasesitate VCDsid, saate valida audio režiimi.

- Vajutage **AUDIO** korduvalt, et valida audio kanal: [L/R], [L/L] või [R/R].

Piltide pööramine

JPEG failidega CDdel ainult. Kui JPEG faili kuvatakse:

- Vajutage ◀◀ / ▶▶, et pöörata vastupäeva või päripäeva.

Järgige alljärgnevat kõrvaklappide kasutamisel:

- Kuulake mõistliku helitugevusega, mõistliku ajaperioodi vältel.
- Olge ettevaatlik helitugevuse valimisel kuulmise kohanemise järgi.
- Ärge suurendage helitugevust nii palju, et Te ei kuule, mis Teie ümber toimub.
- Potentsiaalselt ohtlikes olukordades peaksite kuulama ettevaatlikult või ajutiselt katkestama kuulamise. Ärge kasutage seadet, kui juhite mootorsõidukit, jalgratast, rula jne. see võib põhjustada liiklusohutlikke olukordi ja on mõnedes kohtades seaduse vastane.



Hoiatus

- Juhtimisseadmete ja kohanduste kasutamine viisil, mis pole siin mainitud, võib viia ohtliku kiirguse tekkeni või teiste ebatavaliste operatsioonideni.

Märkused

Kõik muudatused ja modifikatsioonid, mis on tehtud sellele seadmele, mis pole heaks kiidetud Philips Consumer Lifestyle poolt, võtavad kasutajalt õiguse seadet kasutada.

See seade on vastavuses raadiointerferentsi nõuetega Euroopa Liidus.

Seade on vastavuses järgmiste nõuete ja direktiividega: 2004/108/EC + 2006/95/EC.

Keskkonnavaline informatsioon

Mitte vajalikust pakendimaterjalist on loobutud. Oleme püüdnud muuta pakendi kergesti kolme rühma jagatavaks: papp (karp), polüestreen vaht (puhver) ja polüeteen (kotid, kaitsev kile).

Teie seade koosneb materjalidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada, kui seda teeb vastav firma. Palun järgige kohalikke reegleid pakendimaterjali, vanade patareide ja vana seadme ära viskamisel.



Ümbertöötlemine

Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgkvaliteetsetest materjalidest ja osadest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.

Kui näete läbikriipsutatud prügikasti sümbolit tootel, tähendab see seda, et toode on vastavuses Euroopa Liidu direktiiviga 2002/96/EC:

Ärge kunagi visake toodet ära olmeprügiga. Palun informeerige ennast kohalikest seadustest ja elektriliste ning elektrooniliste seadmete kogumispunktidest. Õige toote ära viskamine aitab vältida potentsiaalset kahjulikku mõju keskkonnale ja inimestele.

Teie toode sisaldab patareisid, mis on vastavuses Euroopa Liidu direktiiviga 2006/66/EC, mida ei tohi ära visata tavalise olmeprügiga.

Kui näete läbikriipsutatud prügikastisümbolit tähisega Pb, tähendab see seda, et patareid on vastavuses direktiividega pliile:

Palun informeerige ennast kohalike reeglitega ja patareide kogumispunktidest. Õige patareide ära viskamine aitab vältida potentsiaalset kahjulikku mõju keskkonnale ja inimestele.

Viige alati toode professionaale, et eemaldada sisse ehitatud akut.

Loata koopiategemine autoriõiguste kaitsega materjalidest, kaasa arvatud arvuti-programmidest, failidest, ülekannetest ja helisalvestistest, võib olla autoriõiguste rikkumine ja lõppeda kriminaalkaristusega. Seadet ei tohi kasutada sellistel eesmärkidel.



**Olge vastutustundlik
Austage autoriõiguseid**

Salvestamine ja taasesitamine võib vajada luba. Vaadake kopeerimise kaitse seaduseid 1956 ja esitaja kaitse seaduseid 1958 ja 1972.

“DivX, DivX” ja seotud logod on DivX Inc kaubamärgid ja neid kasutatakse vastava loaga.

Sellel mängijal on sildistus:

**KLASS 1
LASERTOODE**



Sisse lülitamine

- Vajutage **POWER**.
↳ **POWER** indikaator lülitub sisse.

OSD keele valimine

Saate valida erinevaid keeli ekraanipealseks kuvamiseks.

- Vajutage **SETTING**.
↳ Ilmub setup (seadistuste) menüü.
- Valige [**Language**] > [**On Screen Display**].
- Vajutage ►►, et valida valikut.
- Vajutage ►►/OK, et kinnitada.
- Vajutage **SETTINGS**, et väljuda.

Plaatide taasesitamine

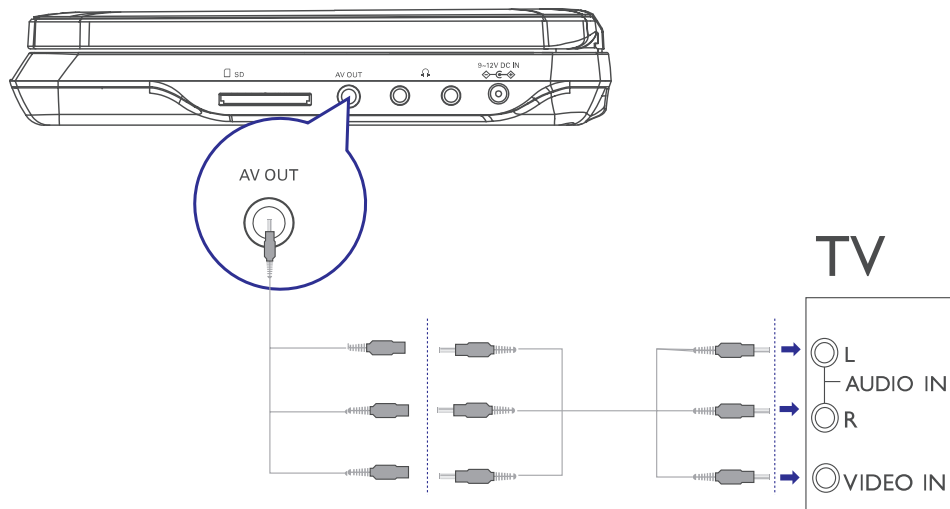
- Libistage **OPEN** ► mängijal.
- Sisestage plaat sildiga külj üleval pool.
- Vajutage alla, et sulgeda plaadiuks.
↳ Mängija alustab automaatselt. Kui ei, vajutage ►►/OK.
 - Kui ilmub menüü, valige ese, seejärel vajutage ►►/OK, et alustada taasesitust.
 - Peatamiseks vajutage ►►/OK. Vajutage uuesti, et jätkata taasesitust.
 - Lõpetamiseks vajutage ■ kaks korda.
 - Valimaks eelmist/järgmist objekti, vajutage ◀ või ▶.
 - Otsingu alustamiseks video/audio faili sees vajutage ◀◀ või ▶▶ üks kord või rohkem.

Lisaseadmete ühendamine

Ühendamine televiisoriga

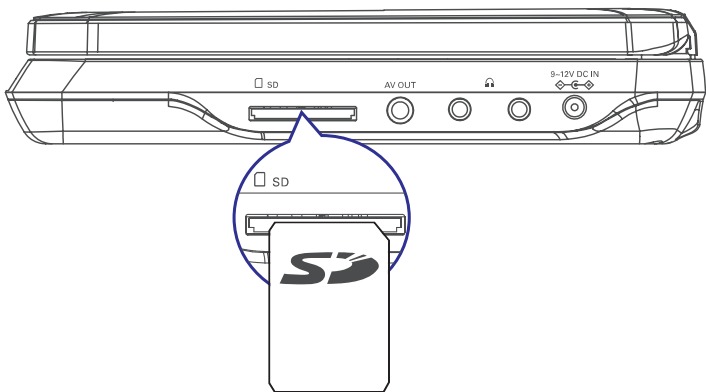
Saate ühendada mängija televiisoriga, et nautida DVDsid.

- Sobitage AV juhtmete värvid (pole kaasas) pesadega: kollane kaabel on kollasele video pesale, punane/valge juhe on punasele/valgele audio pesale.



SD kaardi ühendamine

- Pange SD kaart **SD CARD** pesasse.



Õnnitleme Teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsisse! Philipsi poolt pakutava abi täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode aadressil www.philips.com/welcome.

Tutvustus

Teie kaasaskantav DVD mängija taasesitab digitaalseid video plaate, mis vastavad universaalsetele DVD Video standarditele. Sellega saate taasesitada filme tõeliselt kinoliku pildikvaliteediga ja stereo või multikanali heliga (sõltuvalt plaadist ja taasesituse valikutest).

Saate valida ka filmimuusikat, subtiitrite keelt ja erinevaid vaatenurki (sõltuvalt DVD plaadist). Lisaks sellele saate seada piirangud plaatidele, mis pole sobilikud lastele.

Saate taasesitada järgnevaid plaate DVD mängijal (kaasa arvatud CD-R, CD-RW, DVD±R ja DVD±RW):

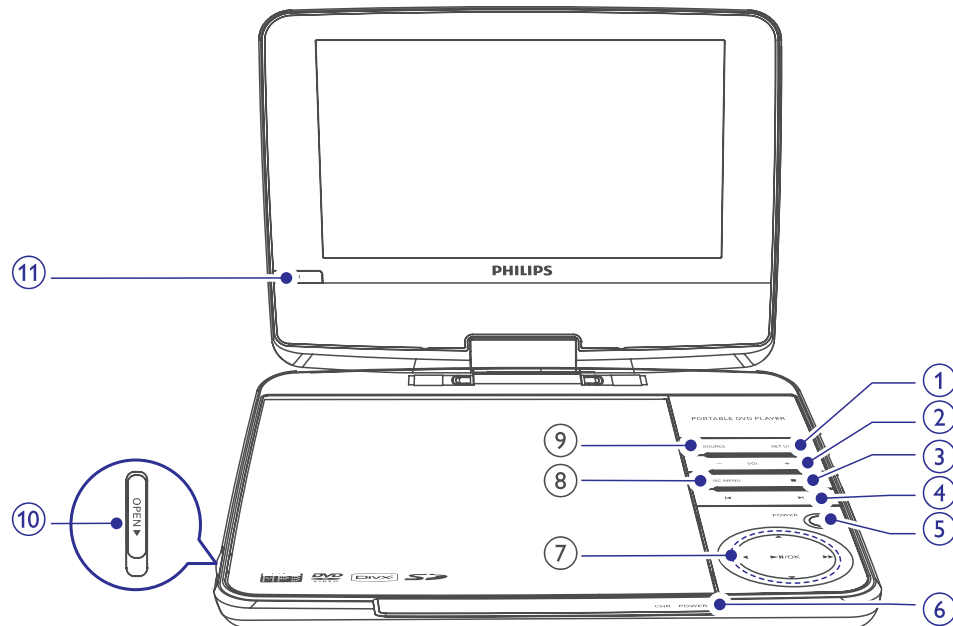
	DVD-Video
	Video CD
	Audio CD
	MP3 CD
	DivX
Plaatte JPEG failidega	

Mis on karbis?

Kontrollige ja identifitseerige pakendi sisu:

- Kaasaskantav DVD mängija
- Kaugjuhtimispuhl
- Vahelduvvoolu adapter; DSA-15P-12 EU (DVE)
- Autoadapter
- AV juhtmed
- Alus
- Kasutusjuhend
- Kiire alguse juhend

Ülevaade baasüksusest



1. SETUP

- Ligipääs või väljumine setup (seadistuste) menüüst.

2. - VOL +

- Vähendab või suurendab helitugevust.

3. ■

- Peatab plaadi taasesituse.

4. ⏮ / ⏭

- Hüppab järgmisele või eelmisele loole, peatükile või pealkirjale.

5. POWER

- Lülitab sisse/välja DVD mängija.

6. CHR/™

- Laadimise näidik/Voolunäidik

Kaugjuhtimispuldi patareide paigaldamine



Hoiatus

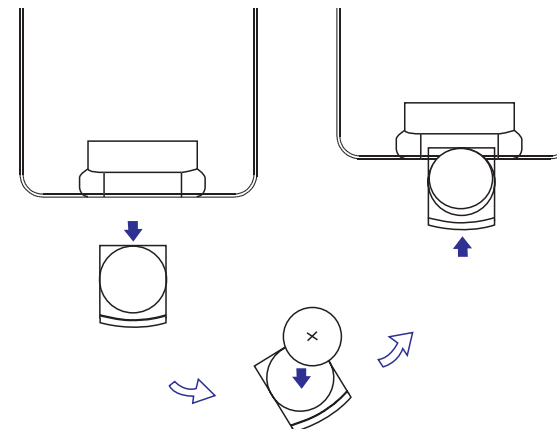
- Plahvatusoht! Kaitske patareisid kuumuse, päikesevalguse ja tule eest. Ärge kunagi visake patareisid tulle.
- Risk patareide eluea lühenemiseks! Ärge kunagi kasutage mitut sorti patareisid.
- Toote kahjustumise oht! Kui kaugjuhtimispulti ei kasutata pikka aega, eemaldage patareid.
- Perkloraat materjal - eriline käsitlemine võib olla vajalik. Vaadake www.dtsc.gov/hazartouswaste/perchlorate.

Esmakordsel kasutamisel

1. Eemaldage kaitsev lipik, et aktiveerida kaugjuhtimispuldi patareid.

Kaugjuhtimispuldi patareide vahetamine

1. Avage patareide laegas.
2. Sisestage 1 CR2025 patarei õige polaarsusega (+/-) nagu näidatud.
3. Sulgege patareide laegas.



3 ALUSTAMINE

! Hoiatus

- Kasutage juhtimisseadmeid vaid viisil, mis kasutusjuhendis öeldud.

Järgige alati juhiseid selles peatükis õiges järjekorras.

Kui kontakteerute Philipsiga, küsitakse teilt mudeli ja seeria numbrit. Mudeli ja seeria number on mängija alaosas, kirjutage numbrid siia:

Mudeli number: _____

Seeria number: _____

Aku laadimine

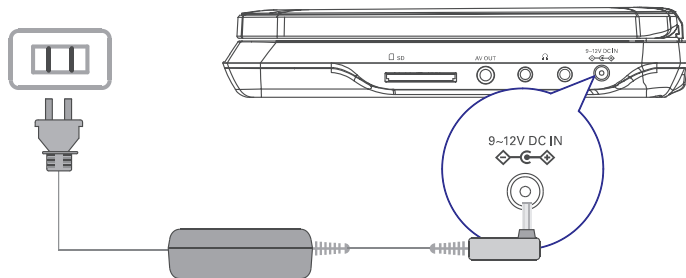
! Hoiatus

- Toote kahjustamise oht! Kontrollige, et vool on samade näitajatega, nagu näitajad, mis trükitud mängija alaossa.
- Kasutage vaid kaasasolevat vooluadapterit, et laadida akut.

☰ Märkus

- Tüüpplaat on mängija alaosas.
- Saate laadida mängijat vaid siis, kui välja lülitatud režiimis.

1. Vajutage **POWER**, et lülitada välja mängija.
2. Ühendage kaasasolev vooluadapter mängijaga ja siis vooluvõrguga.



- ↳ Laadimise indikaator lülitub sisse. Kulub umbes 4,5 tundi, et seade täis laadida.
- ↳ Kui aku on täis laetud, lülitub laadimise indikaator välja.

... TEIE KAASASKANTAV DVD MÄNGIJA

7. ▲, ▼, ◀, ▶

- Navigeerib menüüs.



- Otsib edaspidi, tagasi erinevatel kiirustel.



- Kinnitab sisendi või valiku.
- Alustab, peatab või jätkab taasesitust.

8. DISC MENU (diska izvēlne)

- DVDle, läheb sisse või väljub plaadi menüüst.
- VCD, lülitab sisse või välja PBC (taasesituse kontrolli) režiimi.
- VCD versioonidel 2.0 või SVCD, kui PBC on sisse lülitatud, naaseb menüüsse. ž

9. SOURCE

- Lülitab DVD ja SD vahel.

10. OPEN ▶

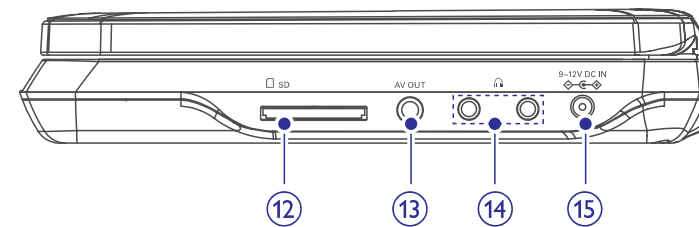
- Avab plaadiukse.

11. IR

- Kaugjuhtimispuldi sensor.

12. SD

- SD kaardiava.



13. AV OUT

- Valib video väljundformaadi televisorisüsteemil.

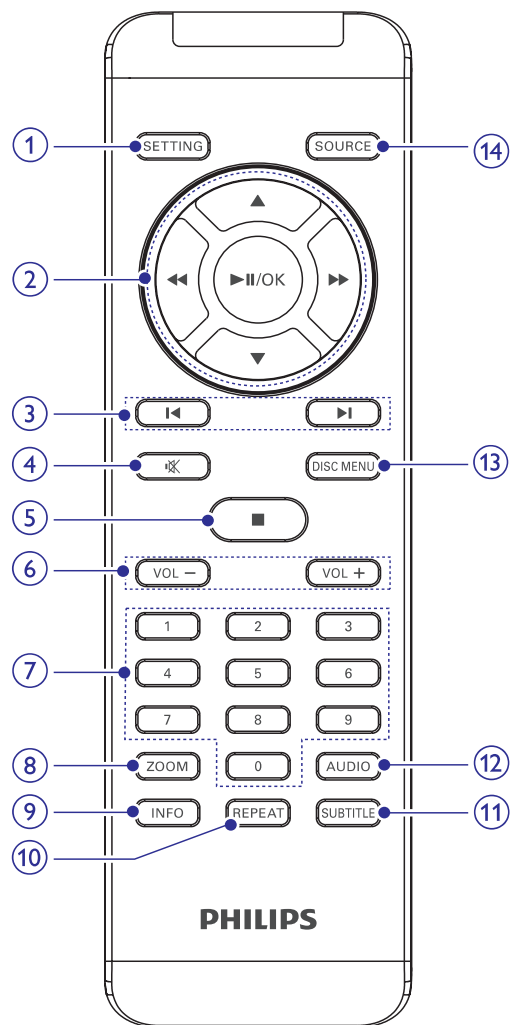
14. 🎧

- Kõrvaklappide pesa.

15. DC IN

- Vooluvarustuse pesa.

Ülevaade kaugjuhtimispuldist



1. SETTING

- Siseneb või väljub setup (seadistuste) menüüst.

2. ▲, ▼, ◀, ▶

- Navigeerib menüüs.



- Otsib edaspidi, tagasi erinevatel kiirustel.
- Keerab pilti päri- või vastupäeva.

▶|| / OK

- Kinnitab sisendi või valiku.
- Alustab, peatab või jätkab taasesitust.

3. ◀ / ▶

- Hüppab eelmisele või järgmisele loole, peatükile või pealkirjale.

4. 🔇

- Summutab või taastab audio väljundi.

5. ■

- Peatab plaadi taasesituse.

6. - VOL +

- Suurendab või vähendab helitugevust.

7. 0-9

- Numbriklahvid

8. ZOOM

- Suumib sisse või välja.

9. INFO

- Kuvab taasesituse informatsiooni.

10. REPEAT

- Kordab peatükki/lugu/pealkirja.

11. SUBTITLE

- Valib DVD subtiitrite keele.

12. AUDIO

- DVD, valib audio keele.
- VCD, valib audio režiimi.

13. DISC MENU

- DVD, siseneb või väljub plaadi menüüst.
- VCD, lülitab sisse/välja PBC (taasesituse kontrolli) režiimi.
- VCD versioonidel 2.0 või SVCD, kui PBC on sisse lülitatud, naaseb menüüsse.

14. SOURCE

- Lülitab DVD ja SD vahel.